



Fragment of a label or stamp, partially torn and illegible.

Fragment of handwritten text on the right edge of the page, including characters like 'c', 'p', 'd', 'f', 'h'.

Rec<sup>o</sup> 20



f. e. 8.

Christliche  
**Wormung / Plus**  
dem Gebet SARÆ von RAGES,  
der Tochter RAGVELS,  
Tobiae am iij.

Offm Begrebnis der Erbarn vnd  
Tugentsamen Frauen / HEVÆ / des Ehr-  
würdigen Herrn M. Clementis Stresonis Predi-  
gern zu Zerbest bey S. Bartholomeß /  
Gottseligen geliebten Haus-  
frauen.

Geschehen in der Pfarckirchen doselbst / den  
VI. Maij / Anno 1573.

Durch M. Abraham Blichen.



Wittemberg /  
Gedruckt durch Lorenz Schwencck /  
Anno 1573.

K 7



# Lobiae iij.



Als weis ich aber  
furwar / wer Gott die-  
net / der wird nach der  
anfechtung getröstet /  
vnd aus der trübsal er-  
löset / vnd nach der züch-  
tigung findet er gna-  
de.

Denn du hast nicht lust an vnserm ver-  
derben / denn nach dem Vngewitter lestest du die  
Sonne wider scheinen / vnd nach dem Heulen  
vnd Weinen / vberschüttest du vns mit freuden.

Deinem Namen sey ewiglich Ehr vnd  
Lob du Gott Israel.



In ikigen betrübten zustande  
der Welt / vnd aller Regimen-  
ten / auch in betrachtung vorste-  
henden straffen / jammers vnd  
elendes / Dencke ich oft an den  
Propheten Ieremiam, vnd wie  
derselbige ein rechter Werterer  
vber alle Werterer zu seinen zeiten gewesen:

A ij Dann

Dann do er auch mit schmerzen ansah/ vnd betrachtet den gemeinen vbelstand im Reich / warnete treulich / muste aber von den hoffertigen Praelaten geschlagen vnd carceriret Ierem. 20. sein trewer Mitgehülff durch Calumnien der Doffschantzen gedrucket / ausgekundschaftet erwürget / Cap. 26. vnd seine warnung durchaus in allen stenden verachtet werden :

NAm er die Weissagung vom gerechten zorn Gottes / vnd grausamen straffen für die Dand / vnd sagt / Das eben vber diese gegenwertige vnd lebendige Derechter in allen stenden / Gott ein solche straffe beschlossen / in welcher er keines Menschen in irgend einem stande verschonen würde / wie dann inen beide allen zumal solcher Glaub allzu schleunig in die hende kame.

Denn des Gottlosen Königs Zedechiae junge Herrschafft / wurde für seinen augen erwürget / in die augen ausgestochen / mit Ketten gebunden / wie ein Bestia weg gefüret / muste in elend schendlich sterben / vnd vnfürstlich begraben werden.

DJe freuelhafftigen falschen Propheten / wurden vom König zu Babel gebrandt vnd gebraten. Eromnis muste siebenzig Jarlang im Gefengnis haften / vñ das Vaterland von aussen mit schmerzen ansehen vnd büssen : Derwegen er alle die Glückselig achtete / so vor demselbigen zorn auffgelöset vnd gesamlet würden / wie er sagt

sagt Cap. 22. Weinet nicht vber die Todten / vnd  
gremet euch nicht darumb: Weinet aber vber den /  
der dahin zuecht / vnd nimer wider komen wird /  
das er sein Vaterland besehe.

WJe nu zur selbigen zeit das in warheit die  
aller grösste wolffart war / den Propheten hören /  
Gott fürchten / sich von Hertzen bekeren / vnd  
desto zeitlicher anfahren / sich auff die gedrewete  
Wanderschafft bereiten / vnd so viel möglich / die  
liebe gegen dem gewohnten Vaterland brechen /  
vnd sich loss reissen:

Also auch itzund / nach dem Gott seinen  
guten willen geschaffen / vnd aus dieser vnser  
Nachbarschafft / seiner geliebten Tochter eine zu  
sich in die ewige Himlische wonung vnd herr-  
lichkeit abgefördert / dahin sie irem Præruptori dem  
Durchbrecher oder IDITHVN, wie in itzund  
die Kirche nennet / iren Vorspringer / durch den  
zeitlichen Todt in einem augenblick ins ewige  
Leben nachgedrungen vnd gesprungen / vnd des-  
senhalb aus Menschlicher schwachheit die hin-  
derlassene Freundschaft sampt dem Widtwer /  
die zarte liebe jugend / fünff kleine Kindlein / El-  
tern vnd Blutverwandte / bestürtzt vnd trawrig  
sind / Ist keine besser Ertzney / bis Gott diese  
schmertzen mit der zeit lindere / denn das man in  
diesem elenden zustande der gantzen Welt / vnd  
dis betrübten Hauses / dennoch höre was Gott  
zu den betrübten rede.

SO mercket nu mit fleis auff / sonderlichen  
jr lieben Kindlein / die jr von Gott betrübet seid /  
was er euch durch diese trawrigkeit einbilden vnd  
erinnern wil. Auch jr andern / damit jr auch heut  
oder morgen / ewer trawrigkeit leichtern vnd mes-  
sigen künnet.

WArlich da Keiser Mauritius nicht allein  
sein Weib / sondern auch alle seine Kindlein / für  
seinen augen erwürget sahe / vnd er auch selbs  
itzund seinen Hals darbote / vnd zum höchsten  
bestürtzet vnd betrübet war / würde er dennoch ei-  
nen mut gefasset / vnd sich gewand haben / wenn  
er gehöret / das Gott in seinem trübsal jm zuspre-  
chen wolte / ehe dann er stürbe.

WId der liebe Stephanus hatte ob dem  
blossen anblick des **HERREN** Christi / da er  
auch nicht mit jm redet / eine solche hertzliche  
freude vnd wollust / das er des ganges zum To-  
de für freuden gar vergas :

*Ibat ouans animis, & spe sua damna leuabat.*

Gott aber ist noch bey euch / vnd redet mit  
euch / wie geschrieben stehet : Deus stat in Synagoga  
Deorum. Nicht allein stehet Gott / vnter vnd bey  
den Weltlichen Königen vnd Fürsten / Sondern  
auch bey vns / so wir vom Heiligen Geist Dim-  
liche Richter vnd Principes super omnem terram ge-  
nennet werden / Psal. 45. Matth. 19.

JA für das aller grössste Gnadenwerck  
Gottes sollet jr es halten / das er dennoch auch  
in

in trübsal mit euch redet/ wie der 25. Psalm sagt:  
Bonus & rectus Dominus, propterea docet peccatores  
in via. Das mus ja ein auffrichtiger vnd fromer  
Gott / vnd vnser freund sein/ der nicht nachlesset/  
auch die Sünder auff irem bösem Wege zu war-  
nen/ Warumb solt er den nicht from vnd freund-  
lich gegen euch sein/ auff diesem Wege ewer hei-  
ligen trawrigkeit / so euch von im zugeschickt  
ist ?

So will ich euch erstlichen vormelden Ur-  
sachen/ warumb Gott vber vns Menschen den  
zeitlichen Todt vnd allerley jamer verhenget.

Vnd denn zum andern/ auch warhafftigen  
vnd bestendigen Trost zeigen.

## Dem Ersten Teil.

Womit nu irs desto leichter fassen vnd be-  
halten könnet / wil ich nicht weitlenfftig  
in erzehlung vieler vrsachen vmbschweif-  
fen/ Sondern ewer Einfalt vnd der Kurtzen zeit  
halben/ nur zwo vrsachen vermelden/ Eine aus  
dem Göttlichen Gesetz/ die ander/ aus dem heili-  
gen Euangelio.

Das Gesetz Gottes leret vns / das die  
Hauptursach des Todes/ vnd aller trübsal das  
durch

durch der Tod endlich vber vns gezogen wird/  
vnd herrschet/ sey die Sünde/ wie Paulus sagt/  
Rom. 5. Durch einen Menschen ist die Sünde ko-  
men in die Welt/ vnd der Tod durch die Sünde/  
Vnd ist also der Tod zu allen Menschen durchge-  
drungen/ dieweil sie alle Sünder sind. Damit er  
anzeiget das die Sünd nicht allein Reatus propter  
Adæ lapsum, als etwas frembdes/ vnd außser-  
halb vnsers leibs vnd seelen sey/ gleichsam wür-  
den wir vmb etwas beschuldiget/ vnd verdam-  
met/ das wir doch selbst nicht gethan noch da-  
mit verunreinigt/ oder desselbigen schuldig we-  
ren/ Sondern die Erbsünde sey ein verdampfte  
Gifft vnd Pestilenz/ welche durch den fall  
Adams vnd Heuæ Leib vnd Seel dermassen ein-  
genomē/ das nu forthin alle/ die dahero vrsprin-  
gen/ als von Natur Kinder des zorns/ wie Pau-  
lus sagt/ mit solcher gifft verunreinigt/ inficiret,  
angezündet/ vnd vergiffet sein/ an Leib vnd Seel  
vnd allen krefftē/ das nu in eines jeden eigenen  
sündigen fleische nichts gutes wonet/ Ja da  
Fleisch vnd Blut/ one Gottes gnad vnd erbar-  
mung/ am aller besten ist/ eben daselbst auch  
Gott von wegen seiner vnreinigkeit zu wider vnd  
entgegen sey/ wie der Apostel sagt/ Des fleisches  
höchste weisheit/ klugheit witz vnd verstand/  
Phronema, ist ein feindschafft wider Gott/ vnd  
kan/ will/ vermag noch weis sich nicht vnter  
Gott zu demütigen/ oder seinem Gesetz zu vnter-  
werffen/ vnd gleich förmig zu machen.

Als diesem vergiffen vnd bösen Ursprung vnd Baum/ fließen/ vnd wachsen her-  
nacher

nacher alle wirkliche / sie sein innerliche oder grobe eufferliche Sünde / welche / ob sie schon die Welt gering achtet / ja volbringet dieselbigen mit lachendem munde / wollust vnd freuden: So vermag dennoch fur Gottes ohren nichts grausamers genant zu werden / denn Sünde.

Dann auch der Teufel vnd der Todt / vns wol zu frieden lassen müssen / wenn sie von wegen vnser öffentlich beschuldigter / vnd aus dem Gesetz Gottes vberwiesener Sünden / nicht einen peinlichen zutritt zu vns gewinnen / Ja weiß nicht Gott selbs ein peinlich vrtheil fellet / vnd den stab vber vnsern Hals breche / Vnd vns den Nachrichtern an den strick selbs liefert / vnd spreche / Dieweil du vbertretung vnd sünden gestendig vnd vberwisen bist / soltu des Todes sterben / Ja wol verflucht sein / Gen: 2. Deut: 27. 28. Gal. 3.

Nicht allein aber / gehet die Krafft dis vrtheils vber die groben ergerlichen Sünder / Sondern es dringt durch / erwürget / reumet auff / alle Menschen vffm gantzen Erdbodem / wie jetzundt höret in der grausamen Historia / vom vntergang der ersten Welt. Aller Heiligen Gottes Leib vnd Seel / mus sich engsten von Mutter Leibe an / bis in den Todt / Alle vnser Gliedmassen / dis gantze jrdische Haus vnserer armen Seelen / mus zurissen / zuscheitert / vnd wie ein vergiffter Kercker eingebrochen / zu staub / asche / vnd zu nichte werden / Darumb das die Seele in vnd mit diesen Gliedmassen vnd Leibe gesündigt hat.

3

vno

Vnd darumb solt jr/lieben Kindlein/ der  
Sünden lernen feind werden von Jugend auff/  
vnd euch für derselbigen in Gottes furcht hüten.  
Dann wenn jr auch nu gros werdet/ vnd zu erw-  
ren verstand kommet / Werdet jr doch nicht one  
hertzliches seufftzen/ ewer lieben Mutter geden-  
cken/ vnd dieses tages jrer Christlichen Begreb-  
nis nimmermehr nicht vergessen. Darumb bliz-  
tet Gott/ das er in euch einen feinen Eifer wider  
die Sünde von jugend auff/erwecke.

Vnd wenn euch nu die SchandWelt zu sün-  
digen wird sollicitirn vnd reitzen wollen/ So ge-  
dencket jr also: Da sey Gott im Dimel für / das  
ich der Sünden knecht vnd diener sein wolle / die  
mir mein hertz liebe Mutter erwürget/ vnd so vn-  
barmhertzig gequelet vnd gemartert hat / die  
doch nicht der groben vnstetigen Sünderin eine  
war / Sondern mich so manchmal / vnd so  
freundlich/ Mütterlich vnd ernstlich für Sün-  
den gewarnet/ vnd zum Christlichen Erbarne le-  
ben vermanet hat.

Solte ich denn dem Tyrannen dienen/ der  
meine liebe Mutter/ Vater/ Grosvater vnd Mut-  
ter erwürget / vnd so jemmerlich wie ein Ertz-  
mörder on alle Barmhertzigkeit tractiret/ ja/ der  
auch mir teglich nach Leib vnd Leben stehet/ da  
sey Gott für in ewigkeit.

Wir Eltern/Widwer/ vnd Widwinnen/  
ja auch wir Lerer vnd Prediger verstehen off-  
mals

mals selbs nicht / was fur ein grausamer Tyrant  
die Sünde sey / Wenn aber Adam seinen Son  
Nabel / sibet fur sich todt ligen / oder David  
höret / wie gewlich Absolon von Gott gestraf-  
fet vnd vmbkomen / oder Gott thut einen solchen  
Riss / das er die jenigen von einander reisset / die er  
selbs auff's aller genawest vnd engest zusammen  
in vnam carnem verbunden hat / Ja da sich nu ein  
Geist oder seele sol von einander reißen vnd teilen /  
da findet vnd fület sichs / vnd werden wir gewar /  
das alle vnser Wort zuschwach / die grausamkeit  
der Sünden ans zusprechen / vnd aller vnser tre-  
nen zu wenig sind / dieselbigen zu beweinen / Wil  
itzt nicht sagen von denen Gottlosen die dahin far-  
ren / vnd keine hoffnung haben / wider in jr Vaters  
land zu komen / wie Jeremias oben klagte.

**D**ie ander vrsach / darumb der Todt vnd  
allerley vngemach auff die Menschen falle / wol-  
len wir aus dem heiligen Euangelio lernen / vnd  
also ein eingang machen / zum rechtschaffnen  
Christlichen trost / dauon wir im andern teil hö-  
ren werden.

**G**ott wil das wir die Woltthaten seines lie-  
bē Sons / so er an vns gewendet hat / nimmermehr  
nicht vergessen / Sondern vns dieselbigen fur  
vnd fur vor augen / vnd wie ein Gedencckmal in  
vnser hende gezeichnet sein lassen.

**W**ist aber diese Natur dermassen verder-  
bet / das jr allein mit trost vnd gutem nicht gedie-  
net ist /

**B ij**

net ist /

net ist / wie die erfahrung gibt / Blanda patrum se-  
gnes facit indulgentia na: os. Barmhertzige Barbier-  
rer / garstige Wunden. Vnd widerumb / scharffe  
Kuthe / lieber Vater / fromes Kind. Darumb  
versucht nu Gott / alle beide wege / schimpff vnd  
ernst / Güte vnd zorn / auff das wir ja in seiner  
Gnade / vnd zum ewigen Leben erhalten wer-  
den.

Wiewol wir aber mit vnsern Sünden  
den ewigen Tod vnd zorn Gottes verdienet / je-  
doch dieweil der ewige Tod greslicher vnd er-  
schrecklicher ist / den das wir in künden in diesem  
fleisch fühlen oder anschawen: Derwegen bildet  
er vns denselbigen vor / in dem anblick dieses zeit-  
lichen abscheidens vnd vnterganges / wiewol  
auch dieses Bild viel zugerung / vnd nur ein  
Schatten ist des grossen jammers / da sich end-  
lichen ein ewiges scheiden der Gottlosen / in ewi-  
ge pein vnd qual erheben wird. Ah der gantzen  
Welt / vnd aller Heiligen in der gantzen Christli-  
chen Kirchen leiden / dieser kurtzen vnd flüchtigen  
zeit / ist doch ja nichts gegen dem ewigen leiden /  
eines einigen Gottlosen vnd verdampften Men-  
schen. Noch achtets die Welt so gering / das sie  
auch die jenigen anmanlet / die sie für diesem ewi-  
gen jamer warnen. Bedencken nicht gern daran /  
Sondern weil es irer flüchtigen freude zuwi-  
derscheinet / achtet sie trewe Warner / für eitel  
Feinde / vnd ire warnung für lauter lügen. Son-  
sten würde sie sich wol anders in die sach schi-  
cken.

Wiewol

Wiewol aber der zeitliche Tod gegen dem ewigen zu rechnen / die aller gelindeste vnd geringste straffe ist / So ist sie dennoch an jr selbs so erschrecklichen / das auch fur dieser sich alle Menschen / auch die Heiligen Gottes zum offtigsten mal dermassen entsetzen / das / wenn sie durch den heiligen vnd freidigen Geist Gottes / nicht getröstet vnd erhalten würden / auch fur diesem anblick / sie sich zu tode fürchten müsten. Derwegen wollen wir nu auch das ander Teil vom troste hören.

## Das ander Teil.

**E**rstlichen hat vns der Son Gottes vnser D R K vnd Heiland Ihesus Christus / selbs gezeiget / wornach wir in diesem leben / vns hertzlichen sehnen vnd verlangen tragen sollen / vnd dasselbige fein alles in eine richtige form eines vollkommenen Gebetes gefasset / welches Gebet diese vnser selige vnd geliebte Schwester / die gantze zeit vber / sint irer Jugend / bald in die 38. jar / mit vns von hertzen / vnd wir mit jr gebetet haben. Sonderlich in dieser irer niderlage / da wir dann auch sonderliche gewisse verheissung Gottes haben / das wir sollen erhöret sein.

B iij

M

In diesem Gebete ist nicht der letzte Artikel dieser: Dein wille geschehe / wie im Himmel also auch vff Erden.

Wiewol nu wir nicht gewisse zusage gehabt / das Gott auch dismal zeitliche gesundheit widerfahren lassen wolle:

So genügt vns doch an dem / das vns Gott erhöret / dann wenn er vnser Thranengeschrey nür lesset für sich komen / vnd dasselbige in seinen Gottlichen Rath zeuhet / Ist ohne allen zweifel zeitliche hülff / oder viel ein bessers / bereit beschlossen im Himmel. Dann darumb furnemlich er seine Kinder betrübet / auff das sie schreien / vnd er vrsach gewinne / trost vnd hülffe wol anzulegen.

Was aber Gottes endlicher beschlus gewesen / ist nu volgend vor vnser augen ausgebrochen / derwegen mus auch dieser Tödtliche abgang ein herrlich vnd gut Gnadenwerck Gottes sein / Vnangesehen wie sich Fleisch vnd Blut noch dargegen anlasse vnd erzeige / für eins.

Vm andern / wissen wir / Gott lob vnd danck / so viel vns dessen zu wissen gebüret / Wie es mit denen so im Herrn entschlaffen ein gelegenheit / Nemlichen / das dieselbigen von munde auff selig sind / das ist durch dieses leben / welches in warheit / gegen dem Himlischen / nichts denn finsternis vnd

nis vnd schatten des Todes ist / in das ware leben durchgedrungen vnd eingegangen / nu mehr zu ruge komen / im schoß Gottes / im Himlischen Paradis / in ewiger freudenreicher gemeinschafft / vnd geselschafft Gottes leben / Vnd je mehr sie allhie jamers / ehe dan sie durchgedrungen / ausgestanden / desto mehr ergetzung / Ehre vñ freude / nu mehr an iren heiligen Seelen bereit fülen / Wie Lazarus / welchen sich auch Gdt warhafftig vnd wesentlichen offenbaret / vnd die Gloria seiner Gottlichen wesentlichen Maiestat / herrligkeit / vnd liechtes / sie mit vnaussprechlichen freuden anblicken lesset / ob schon der Leib noch ein zeitlang dahinden bleibet / vnd dessenthalb der gantze Mensch volkômlichen in alle versprochenene freude / noch nicht gantz vñ gar vffgenommen / vnd versetzt ist / an welcher volkômlicher zukünfftiger freude / dennoch itzundt bereit die Seelen der Gerechten / in der Hand des HErrn ruhende / gantz vnd gar keinen zweivel / jedoch ein hertzliches vnd sehnliches verlangen tragen / Das doch auch dem andern / irdischen vnd verweslichen teil möchte aus der verwesung geholfen / vnd auch derselbigen Himlischen Ehren / vnsterblichkeit / vnd also der Mensch dem Exempel des HErrn Christi nach / gantz vnd gar mit Leib vnd Seel errettet / vnd wider zusammen gebracht werden möchte.

Diese betrachtung der herrligkeit deren so wir vor vns dahin gesand haben / solte dennoch vernünfftige Hertzzen billich bewegen / die trawrigen

rigen gemüter billig auffrichten vnd vnserethrenen stillen. Denn so der liebe Patriarcha Jacob / alle seines zwey vnd zwenzig jerigen trawrens vergisset / vnd für freuden nicht weis / ob er tod oder lebend / schlaffend oder wachende sey / Da er höret / sein lieber Son Joseph lebe noch / vnd sey in grosse ehre vnd herrligkeit erhaben :

W Jenuel mehr solten vnser hertzen für freuden springen / die wir wissen / das die vnsern nicht allein wie Joseph / in weltlichen ehren / Sondern bey Gott im ewigen Leben / ehren vnd freuden warhafftig leben vnd frolocken.

W wie gantz vnd gar bald möchte Gott der Allmechtige / die bis anhero wol vordiente vnd aus hoffnung vffgezogene straffe / wie ein Blutige Sindflut vns vberschwemmen lassen / wie würden wir als denn selig preisen / die jenigen so sich nach einander aus dieser vnruhe verloren hetten / vnd sonderlichen die Gottlosen / die da seufftzen / heulen vnd schreien werden / Das sie die Erde / Berge vnd Dūgel / vberfallen vnd bedecken möchten / Ists denn nicht ein gros Gnadenwerck / itzundt in der Ehrnde der Barmhertzigkeit / mit versamlet / vnd zu ruge gebracht werden ?

Wm dritten / müssen wir nicht allein Gottes willen / vnd der vnsern seligen wolfart vnd herrligkeit vns einbilden / Sondern ein jeder auch achtung auff sich selbs haben / so wird er mit der  
zeit



Dessen haben wir alhie ein treflich schön  
Exempel an der lieben Sara Raguels Tochter/  
zu Rages.

DJe ist ein from/ Mensch vnd züchtiges  
Hertz/ das mit guten gewissen für Gott rhümen  
kan/ Ich habe meine Seel rein behalten/ Keines  
Mannes begeret/ mein lebenlang/ Zu vnzüchtis-  
ger vnd leichtfertiger Gesellschaft mich nicht  
gehalten/ Doch weil es meinen lieben Eltern al-  
so behaget / habe ich auch gewilliget / WErre-  
in deiner furcht / vnd nicht aus furwitz mich  
zuuerhelichen/ wie dis alles im Text stehet.

DIs ist warlich ein schöner rhum/ der Gott  
im Himel/ vnd Menschen auff Erden wol ge-  
fellet. Aber hilff Gott in ewigkeit/ wie grawsam  
hoch wird es doch mit diesen zarten Hertzzen  
gespannet. Siebenmal nach ein ander wird sie  
vnglückseliglichen ausgestattet/ Siebenmal vffin  
betrübtten Widwenstul gesetzt/ vnd dazu graw-  
sam vnd erschrecklich / Denn der Teuffel bricht  
iren Ehmennern allen die Welse / eben in iren  
höchsten Ehren vnd freuden / allezeit in der er-  
sten nacht/ vor dem beischlaffen.

Wd aber der zaun also nidrig wird / da  
wird mitleidens bald vergessen / Da nimet im  
niemand gewissen hinüber zufallen/ wie daselbst  
geschrieben stehet. Da das elende betrübtte  
Mensch anfehet/ des Vatern schade mit gebür-  
licher sorgfeltigkeit in der Haushaltung zuvor-  
komen/

Komen/ vnd denen Mansüchtigen/ vnd furwitzli-  
gen Belgen im Haus ernstlichen zuspricht/ Tritt  
jr eine Magd vnters Maul / wil vnreformiret  
sein/ macht sie gewlich aus/ Pfu dich/ du Men-  
ner Mörderin/ hastu nicht deiner Wenner genug  
erwürget / Bedenckestu vns auch auff die Seele  
zu laden/ das Gott gebe/ das dirs nimmermehr  
wolgehe/ Ja das von deinem Leibe/ nimer nicht  
ein Sone oder Tochter lebendig zur Welt ko-  
me. So gehets / wer den schaden hat/ des pflegt  
der Teuffel zu spotten.

Aber sihe / was Gott durch dieses Creutz/  
für Glauben/ anruffung Gottes / Gedult/ Weis-  
heit vnd Tugenden wirckt / Wolan sagt sie / Las  
gehen wie es gehet / das ist mein Trost / das  
weis ich / das bin ich gewis/ Das kan mir nicht  
feilen/ Wer Gott dienet / Er sey wer er wölle / der  
wird nach der anfechtung getröstet/ vnd aus der  
trübsal erlöset / vnd nach der züchtigung / findet  
er Gnade.

Ich wil hie nicht disputiren, obs ein Disto-  
ria oder Gemelde sey / gibt mir auch nicht zu  
schaffen / Das diese Wort im Griechischen Text  
ausgelassen/ mir ist genug das es mit der schrift  
nicht streitet / Sondern eben das jenige so sonst  
in der schrift hin vnd wider weitlenfftig verste-  
cket / in ein schön Contrafactur alles zusammen brin-  
get. So sind dis casus mundi, so nicht allein die  
Gottlosen/ Sondern auch die Weiligen Gottes/  
Ja die Tobias/ vnd jr Kinder am aller meisten be-  
troffen

troffen/ Denn an'dem Haus der Fromen mus  
das Gerichte angehen.

Fürstlichen setzt sie in gemein ein weitlenfftig  
vnd allgemeines Wort / Er sey wer er wolle /  
Wenn jemand nur Gott fürchtet / so ist im leiden  
nütz / Vnd dinet gewislich zu allem besten / wie  
dann kurtz zuvor sie auch diese wort setzet /  
Wenn du zürnest / erzeigstu Gnad / vnd in dem  
trübsal / vergibstu Sünde / denen / das ist / allen  
die dich anruffen. Dat on zweinel auff die Psal-  
men gesehen / Wenn du mich demütigest / So  
machstu mich gros. Item / Gott legt eine last  
auff / Aber er hilfft vns auch. Vnd abermal:  
Wenn ich vnterlige / so hilfft er mir / das ist alle-  
zeit / jmerzu.

Darnach fasset sie zusammen allerley leiden  
so vffm gantzen Erdbodem begegnen können  
den Kindern Gottes / denn das sind entweder  
inwendige bewerungen oder prüfungen / dar-  
auff sol erlösung zu Gottes ehr erfolgen / als da  
Joseph vnschuldiger weis in den Kercker ge-  
worffen wird / vnd daraus erlöset / zu Fürstli-  
chen Ehren erhoben wird: Oder sind züchtigung  
von wegen begangener Sünden / Als da Ma-  
nasse / vnd der Schecher zur Rechten gezüchtiget  
werden / Da sol milderung vnd Gnade nach  
Gottes willen gefunden werden / wie die Pro-  
pheten hienon reden / Was solich aus dir ma-  
chen Ephraim: Ich wil meinen grimmigen zorn  
nicht gar ausschütten.

Das

Das also allen beleidigten vnd betrübten  
abgeschniten wird alles Heidnische trawren /  
Dann Gott sihet vnd hörets alles / vnd hat bereit  
beschlossen / wie es alles zum besten gereichen  
sol / wenn man nur Gottfürchtig ist.

Wiewol nu gewisslichen dieser Trost / die  
ewige vnwandelbar beständige warheit Gottes  
ist / befinden wir doch alle / vnd ein jeder im lei-  
den in sich selbs / Wie gewaltig dawider auff-  
stehen nicht allein Teuffel vnd Welt / ( Denn ich  
rede itzund nicht mit denen / so aus vngedult in  
zweuel / verzweifflung vnd Gottes lesterung  
geraten ) Sondern auch Fleisch vnd Blut / da-  
rinnen noch die Heiligen Menschen Gottes al-  
hier wandeln.

Er hat wol ein Natürliches mittheiden /  
wie es dann Gott erfordert / vnd in vns gebildet /  
Wenn er aber sihet frome leut so lange zeit Seel-  
zögen / Sehnen / tage vnd nacht sich quelen /  
engsten / Kempffen / ehe denn sie hin durch kom-  
men / nach dem alle Menschliche hülff vnd ret-  
tung aus vnd abgeschniten / So weis er sich  
nicht zumessigen / lesset sich immer bedüncken  
vnd anfechten / Solte Gott so barmhertzig sein  
wie das Euangelium lautet / Wie mag er dann  
dis sehen / Wenn die hülffe in meinen Denden  
stünde / sie müste herfür / wenn sie vnter neun  
Schlössern verborgen lege. Diese betrachten we-  
der das gegenwertige / noch zukünfftige / recht /  
Waben sorge der gegenwertige anblick / sey nur

C ij

allein

allein ein zornstraff vber den Patienten, vnd vergessen jr selbs / denn denen die solche Bilder ansehen / wil dadurch Gott seine furcht vnd bereitung zur seligen hinfart einbilden / vnd sie mit gewalt zur Busse vnd Bekerung / zwingen vnd treiben.

Da gegen können sie vor dem gegenwertigen gewulcken des leides / nicht in das künfftige sehen / dauon der Apostel sagt / Dieser gantzen Welt leiden ist nicht werd der herrlichkeit / die an den Kindern Gottes sol offenbaret werden. Denn alles zeitliche ist ein momentum, ein augenblick / vnd nichts gegen dem vorstehenden ewigen. Alles Creutz vnd leiden ist gering / leicht / vnd wird weit vberwogen / von den vberwichtigen Ehren / so den Kindern Gottes bereit sind / Alle schmach im Creutz verschwindet / gegen der betrachtung ewiger / Himmlischer herrlichkeit / Wie es der Apostel gar fein vnd artlich gegen einander setzt / 2. Corint: 4. Unser trübsal die zeitlich vnd leicht ist / schafft ein ewige vnd vber alle mas wichtige herrlichkeit / vns die wir nicht auff das sichtbare / Sondern auff das vn sichtbar sehen / Denn was sichtbar ist / das ist zeitlich / was aber vn sichtbar ist / das ist ewig.

In ander / der sich dem willen Gottes durch Göttliche Gnade mit gewalt vnterzogen hat / Wenn der fall geschehen / lesset sich bedüncken er sehe aber nu auch seines eigenen vnglücks vnd sammers kein ende / nach dem der gehülff dahin /

dahin/ etwan das Haus vol Kindelein/ Dem  
einen teil hinterlassen / vnd nu alle sorge Multi-  
pliciret, die mögen wissen/ ob sie schon jres leides  
kein ende sehē/ Wie sie dann auch itzund im traw-  
ren nicht sehen sollen/ So sehen sie dagegen auch  
nicht das ende der herrligkeit jrer verstorbenen/  
Gott aber sibets alles beides / vnd der vnserē au-  
gentranen/ vnserē Hertzen bewegung/ vnd alle  
vnserē harte tritt zelet / wenn wir vnsern verstor-  
benen zum grabe folgen / Vnd vns doch nicht  
zum ewigen Klagen geschaffen / Dat bereit ein  
ende dis trübsals gestacket/ Welches wir mit ge-  
dult in dieser flüchtigen zeit müssen erwarten.  
Vnter dessen Gott die Ehre der warheit geben/  
es sol nicht ewig weren.

Wird nu durch solche felle/vns trawrig-  
keit/ sorge/ mühe vnd arbeit gezwifacht vnd ge-  
heuffet/ So müssen wir dennoch nicht vergessen/  
das auch die vorige mühe vnd arbeit da sie noch  
einfachtig war/ nicht durch vns selbest volfüret/  
Sondern Gott hat es durch vns gethan. Wo-  
er aber viel auffleget / da verleihet er auch viel  
stercke vnd vermögens / Dann seine Werck ge-  
hen alle nach guter Proportion, in mensura, ponde-  
re & numero, Wie das Buch der Weisheit / vnd  
der Apostel Paulus auch sagt/ Gott sey nicht ein  
Gott der vnordnung/ Sondern getrew/ der nie-  
mand vber vermögen lasse versucht werden /  
Sondern messige die versuchung/ das es ein jeder  
ertragen könne/ 1. Cor: 10, 14. Sap: 11.

Ist nu dein Gottseliger Man / oder Weib /  
neben dir in der Haushaltung / Haussorge / vnd  
arbeit getrewlichen vmbgetretten / so hat es Gott  
durch sie gethan / on welches hülffe sie nicht  
hette einen Finger regen können / Vnd alle ewer  
rathschlege vergebens / vnd vmb sunst gewesen  
werden. Der aber nu das eine teil zu sich in die  
Himlische dienstbarkeit abgefoddert / Der hat  
eben desselbigen abgefodderten teils / mühe vnd  
arbeit auff sich selbs genomen / Vnd wil entwe-  
der sterck / vnd vermögen dem andern verleihen /  
oder selbs mit Hand anlegen / vnd zu raten.

Darumb er dann Pater Orphanorum & Iu-  
dex Viduorum & Viduarum, Ein Vater der Waisen  
vnd ein Richter der Widwen / vnd aller armen zu-  
flucht vnd Helffer genant wird.

Dennach müssen wir vns selbs nicht zu  
Abgöttern machen vnd gedencen / So wollen  
wir vnser Kinder erziehen / So mus es gelingen /  
So wird es hinaus gehen / dis sind im grunde  
Abgöttische gedanken / So vns von Gott ab-  
füren auff vns selbs / auch vnser Kinder von der  
furcht vnd anruffung Gottes auff allzu grosse  
lieb vnd vertrauen auff der Eltern Fleisch vnd  
Blut abfüren / zwar inen den Kindern zu nach-  
teil vnd schaden / vnd vns selbs zur gebürlichen  
straff eigener vermessenheit: Denn wenn es al-  
les sol nach vnsern Kopffe gehen / vnd rath-  
schlag / Lieber was sol denn Gott dabey thun?  
Darumb lesset er vns vnterweilen auch feil  
schlagen /

schlagen / vnd vnser rathschlege zu Wasser werden / auff das aller guten anfang / mittel vnd ende / von jm allein hero fließen / erhalten / vnd regiret werden / Dazu wir Menschen / arme laruen vnd Knecht sind / sonst istz verloren.

Diese Weisheit / vnd wie oben dauon geredet / lernet man in der Welt / auff keiner hohen oder nidrigen Schule / Sondern allein im Creutz vnd Trubsal der Christen / Diese allein werden rechtschaffne Prediger / vnd gute Kempffer / so in vnser lieben DERN Gottes Palastra oder Creutzschul / vnd von dem DERN Zebaoth vnterwiesen / geübet / vnd angefüret werden.

WEl es dann mit diesem Tödlichen abgang / vnserer Gottseligen geliebten Schwester vnd Nachbarin diese meinung hat / Das dadurch Gottes guter gnediger wille vollbracht / sie zum bessern leben vnd ehren erhaben / auch Gott vnser selbs / vnd sunderlichen deren bestes dadurch suchen / vnd fordern wil / die es am aller meisten betroffen vnd noch / Zu dem auch Gott der Allmechtige / die vnmögliche sorge auff sich genomen / So müssen wir vns in gedult / an seiner versprochenen gegenwart / hülff / rath vnd Trost genügen lassen / bis er selbs nach diesem vngewitter / die Sonne zu seiner zeit widerumb scheinen lasse.

Vnd auff das wir also widerumb schließlichen / zum Propheten Jeremia komen / Lasset  
D vns

vns seine Wort mit vleis betrachten/ da er sagt/  
Ah weinet ja nicht vber die Todten / vnd gre-  
met euch nicht darumb / Weinet aber vber den/  
der dahin zeucht / vnd nimmer wider komen  
wird / das er sein Vaterland besehe.

Als wolt er sagen / dem Fromen Könige  
Josia ist nicht vbel geschehen / das er dem gros-  
sen jamer / der vbers Landt gezogen sol werden/  
entrissen ist / Wehe aber seinen Kindern / als dem  
stzigen Könige / vnd seinen Brüdern / O wie se-  
lig waren sie / wenn sie mit iren lieben Vorfaren/  
auch dahin weren / Ja / wehe allen Gottlosen /  
die nicht allein diese Welt verlassen müssen /  
sondern auch nimmermehr in Freundschaft /  
Duld / Gnad / vnd Barmhertzigkeit Gottes /  
vnd in das rechte / ewige / vnd Himlische Va-  
terland / wider komen werden.

Wir andern wissen / es ist vmb ein anzahl  
tage zuthun / derer immer in 24. stunden einer  
verfleusst / So sollen wir wider zusammen ko-  
men / vnd bey Christo mit einander ewiglich  
leben.

In diesem vertrauen vnd hoffnung des  
ewigen Lebens / hat diese Christliche Matron /  
ir leben auch zugebracht / Vnd wie der Apostel  
Paulus / einen feinen Ehrenspiegel einer Gott-  
fürchtigen Heiligen Matron beschreibet / 1.  
Tim: 2. Also nicht allein in demselbigen spiegel /  
sich für jr Person erlustiget / Sondern auch an-  
dem

bern als ein lebendig Exempel / in der selbigen  
form vorgelenthet.

**A**n den D<sup>er</sup>rn Christum hat sie mit ein-  
feltigem Hertzen gegleubt / in geliebet vnd be-  
kand / Vnd ist derselbige jr höchster Trost / in die-  
ser letzten schwachheit gewesen.

**W**ie sie dann noch das aller letztmal /  
als ich in diesem leben mit jr geredet / diesen Trost  
mit einem ernstlichen Ja / in gegenwertiger Co-  
des angst bekräftiget / Niemand wird mei-  
ne Schaffe aus meinen Wenden reissen / Ja /  
niemand kan sie aus meines Vaters Hand  
reissen.

**D**iesen Glauben hat der Geist Gottes /  
in irem Hertzen gewircket / durch vleissiges ge-  
hör / vnd ernstlicher betrachtung / des Göttli-  
chen Worts.

**D**enn es sich ire Stulschwestern / besser  
zuerinnern wissen / wie gar sie keine Predigt  
bey gesundem Leibe verseumet / mit was vleissi-  
gen / ernstlichem / vnd andechtigem auffmers-  
cken / sie bey inen gefessen / wolte Gott / wir bet-  
ten solcher zuhörer viel für vnsern augen / da-  
mit durch solchen ernst / auch die Prediger be-  
wogen / desto mit grössern lust vnd freuden / jr  
Ampt zu treiben / Dann hungerige Seelen vnd  
andechtige Hertzen / erwecken den Geist Got-  
tes in den Lerern.

D ij

M

In irem Ehestand hat sie geübet ordent-  
liche liebe / in aller zucht vnd heiligung / oder  
messigkeit / in stetem fried vnd einigkeit / mit  
irem Ehegenossen / wiewol nur vierzehen jar  
lang gelebet. Ire Kindlein zur Schulen / Kir-  
chen / Gebet / vnd Gottes furcht gehalten / vnd  
ernstlichen vermanet / vber dem itzigen Jubila-  
ren der Jesuiter / frolocken des AntiChristis / ge-  
spött der Gottlosen Dencker / vnd vorstehenden  
zorn Gottes vnd verfolgungen / von Hertzen ge-  
seufftzet / Den Armen die milde Hand zur möglic-  
chen hülff nicht geschlossen / Vnd in Summa  
dermassen ir leben zugebracht / als were sie wie  
einschein / vnd schattung / on jemandes verle-  
tzung oder beschwerung / durch die Welt ge-  
gangen / Vnd das das aller Edelste vnd beste  
ist / ir leben auch seliglichen vnd wol geschlos-  
sen / Vnd aus dieser betrübeten Welt / nu alles  
vbels vnd gefahr entbunden / zu Gott in den Hi-  
mel auffgenommen / vnd vns vorgegangen an  
ort vnd stete / das wir sie bey **CHRISTO**  
irem Erlöser / widerumb sehen vnd finden wer-  
den.

So wollen sich nu alle / so dessenhalben Nas-  
türlichen bestürtzt vnd betrübet sein / durch bes-  
trachtung aller dieser wolthat / auch zufrie-  
den geben / bis der Allmechtige Gott durch  
vnd mit der zeit dieser Wunden schmertzen lins-  
dere vnd heile / Nicht zweuelen / es werde  
nach diesem vngewitter / die Sonne widerumb  
scheinen / das ist / Gottes Gnade vnd Barm-  
hertzig

hertzigkeit / werde nach dem Weulen vnd We-  
nen / widerumb empfindlichen sich eugenen vnd  
herfur brechen.

Vnd derwegen itzund von Hertzen mit  
der lieben Sara Raguels Tochter von Rages /  
schliessen vnd sprechen / Deinem Namen  
sey ewiglich Ehr vnd lob /  
Du Gott Israel.  
Amen.



D **ij** HONE

HONESTÆ ET PIÆ  
MATRONÆ HEVÆ, FILIÆ  
HONESTISSIMI ET DOCTIS-  
simi viri Iohann: Crusij Coss: Heniocheni,  
Coniugi suæ, quæ obiit piè in Domi-  
no, Anno M. D. LXXIII,  
Maij V. SS. &  
pp: M.

Clem: Streso  
Maritus.

*CRUSIA, primæ nomen sortita Parentis,  
CLEMENTI, Vita charior HEVA, tuo,  
Hoc tumultata loco post vltima fata quiescis,  
Et penetras cælos fata per ipsa tamen.  
Vnica nata, patris solamen, grata mariti  
Gloria, nil soboli quàm pia Mater eras.  
Lustra ierant vitæ septem, & vix tertius annus,  
Vixisti annorum Sabbatha nupta duo.  
Occidis heu citò flos, quina mihi prole relicta,  
Flos Virtutis eras, flos Pietatis obis.  
HEVA animæ pars magna meæ, fidissima coniunx,  
Perpetuò In Domino VIVe beata, VaLe.*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are difficult to discern but appear to be in a historical or religious context.



Clemens Struss



Handwritten text in a non-Latin script, likely Chinese or Japanese, along the top edge of the page.

Nh 89  
g

ULB Halle  
004 167 198  
3

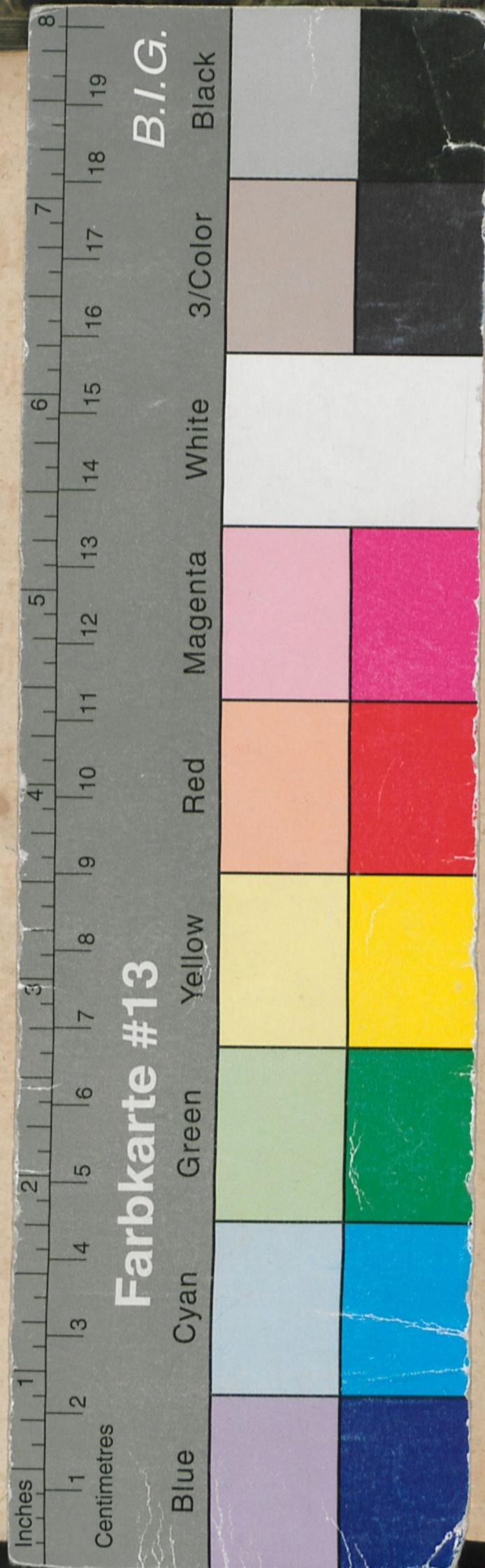


f  
Slo

nc







Christliche  
**Wormbung / Aus**  
dem Gebet SARÆ von RAGES,  
der Tochter RAGVELS,  
Tobiae am iij.

f. e. 8.

Wffm Begrebnis der Erbarn vnd  
Tugentsamen Frawen / HEVÆ / des Ehr-  
würdigen Herrn M. Clementis Stresonis Predis-  
gern zu Zerbest bey S. Bartholomeß /  
Gottseligen geliebten Haus-  
frawen.

Geschehen in der Pfarckirchen doselbst / den  
VI. Maij / Anno 1573.

Durch M. Abraham Blichen.



Wittemberg /  
Gedruckt durch Lorenz Schwencck /  
Anno 1573.

K